Augenheilanstalt

311.

Luxemburg

mährend des erften Jahres ihres Bestehens.

(Bom 15. Februar 1867 bis 15. Februar 1868.)

Laibnam

Lugemburg.

Drud von B. Bud, Baftorsftraße.

1868.

Die Augenheilanstalt befindet fich im Kloster ber barmberzigen Schwestern am Fischmarkt.

Die ärztlichen Consultationen finden, mit Ausnahme des Sonntags, täglich statt, und zwar Morgens von 10 bis 12 und Nachmittags von 3 bis 5 Uhr.

Consultationen und ärztliche Behandlung find für Unbemittelte unentgeltlich.

Vorbemerkungen.

Nachdem nun das erste Jahr des Bestehens der Augenheils anstalt verstossen ist, halte ich es für angemessen, dem Publikum eine Uebersicht über die Wirksamkeit derselben zu geben, und wenn ich damit einige allgemeine Bemerkungen verknüpse, so hat dies den doppelten Zweck, einmal auf die Fortschritte und ben gegenwärtigen Stand der Augenheilkunde überhaupt aufmerksam zu machen, dann aber auch öffentlich Gelegenheit zu geben, die Wichtigkeit der Augenheilanstalt zu erkennen, und berselben dassenige Interesse zuzuwenden, welches sie in Anspruch zu nehmen berechtigt ist. Ich sehe mich hierzu um so mehr veranlaßt, als eine vielsfältige Ersahrung mir die Ueberzeugung aufdrängt, daß der Glaube an die Möglichteit einer erfolgreichen Behandlung der Augenstrantheiten noch keineswegs in die Massen gedrungen ist, daß es vielmehr noch sehr Viele gibt, welche, unter der Herrschaft des alt hergebrachten und selbst sprüchwörtlichen Vorurtheils: "an den Augen ist nichts zu machen", den verschiedensten Augenkrantheiten freien Eintritt gewähren, und erst wenn die größten Verwüstungen angerichtet sind, oder die Sehkraft gar vollständig erloschen ist, sich an den Arzt um Hüsse wenden. Sehr häusig kommen sie alsdann zu spät, und die Kunst, wie sehr sie auch voranschreitet, kann am Ende doch nur Mögliches und keine Wunder hervorbringen.

Die Auffindung neuer Untersuchungsmethoden, vor Allem die Entdeckung des Augenspiegels, lehrten die Wissenschaft neue Mittel und Wege sinden, viele früher für unheilbar gehaltene Augenkrankheiten der ärztlichen Kunst zugänglich zu machen, und es ist den segensreichen Forschungen dazu berusener Kräfte, namentlich in den letzten zehn Jahren, gelungen, die augenärzteliche Kunst auf eine dis dahin ungeahnte Stuse der Vollkommenheit zu erheben.

Bei einer so mächtigen Entwickelung dieses Zweiges der Heilkunst wurde es Sache Einzelner, nach gründlicher medizinischer Allgemeinbildung, sich der Augenheilkunst speziell zu widmen, und alle Kräfte in der einen Richtung zu concentriren.

Zugleich trat hiermit das Bedürfniß besonders eingerichteter Anstalten hervor, die, unter der Leitung von Fachmännern und

unter der Pflege eigens dazu herangebildeter Krankenwärter, die Leidenden unter solche Verhältniße versetzen, die allein geseignet sind, einen Erfolg der Behandlung zu sichern.

Wie sehr die Errichtung einer berartigen Heilanstalt auch in diesem Lande Bedürfniß war, beweist zu Genüge die große Zahl der Leidenden, die im Laufe des Jahres in derselben Hülfe suchte und auch zum weitaus größten Theile fand.

Werfen wir nun einen Blick auf die nachfolgende statistische Uebersicht über die verschiedenen Krankheitsformen, wie sie im Laufe des Jahres zur Beobachtung kamen, so gewinnen wir zunächst die Ueberzeugung, daß eine graffirende evidemische Augenkrankheit zur Zeit im Großherzogthum und bessen nächster Umgebung nicht besteht, und wiewohl die Erkrankungen der Augenlider und ihrer Schleimhaut bas größte Contingent bilden, so befinden sich darunter doch auffallend wenig Fälle, von sogenannter egyptischer Augenentzündung (ophthalmie militaire), einer Erkrankungsform, die in größeren Städten, besonders Garnisonorten, jett als ständig angesehen werden kann, und an Ansteckungsfähigkeit durch eine andere Augenkrankheit kaum übertroffen wird. — Von den an diesen Erkrankungsfor= men Leidenden wurde nur ein verhältnismäßig kleiner Theil in der Anstalt selbst behandelt, indem bei der langen Dauer dieser Uebel die beschränkte Bettenzahl nur in den erheblichsten Källen die Aufnahme gestattete.

Hiernach kamen am häufigsten zur Behandlung die verschies benen Formen der Hornhauterkrankungen, namentlich geschwürige Prozesse, die oft nicht ohne Grund als ein begleis tendes Zeichen scrophulöser Zustände anzusehen sind, und demge= mäß nicht nur eine örtliche, sondern auch eine allgemeine Be= handlung erforderten. — Es ist namentlich das kindliche Alter, welches von diesen oft höchst gefährlichen Augenübeln befallen wird, und ein großer Theil der Erblindungen im frühesten Lebens= alter stammt aus Vernachläßigung oder sehlerhafter Behandlung, dieser Krankheiten her.

Die Tabelle weist 40 Fälle von Schwund der Augen auf, die sich im Laufe des Jahres vorstellten; in zwei Dritttheil diesfer Fälle waren die Augen nachweislich durch Hornhautgeschwüre im Kindesalter zu Grunde gegangen.

Der Ansang dieser Leiden äußert sich in der Regel durch hartnäckige Lichtscheu. Die Kinder liegen beständig auf dem Gessicht und vermehren durch diese Lage, durch Schreien und sortwährendes Drücken und Reiben an den geschwollenen Augenlidern den Entzündungsreiz noch mehr. Eine gründliche Waschung und Reinigung lassen sie sich meist auch nicht gefallen, und wenn sie dann, nach monatelanger Dauer des Uebels, endlich zum Arzt gebracht werden, so ist gar nicht selten das eine Auge bereits ausgebrochen und ausgelausen, und das andere mit unvertilgbaren Flecken überzogen. — So stellten sich im Lause des Jahres zwei Kinder vor, deren beide Augen durch eitrigen Durchbruch ausgelausen und bis auf einen kleinen Stumpf gesschwunden waren, während es 14 Tage früher noch möglich gewesen wäre, beide Augen zu erhalten.

In den oben geschilderten Fällen leisten die Augenheilanstals ten wahrhaft Wunderbares, und so oft die Kinder frühzeitig genug gebracht murben, heilte bas Uebel in kurzer Zeit, ohne eine Spur zu hinterlaffen.

Sehr zahlreich waren die Fälle ber an den verschiedenen Formen bes grauen Staars Leidenden (118). Von diesen unterwarfen sich 30 ber Staaroperation, die als die wichtigste und zugleich schwierigste aller Augenoperationen betrachtet werben muß. Die meisten wurden nach einem neuen in der Ber= liner Schule geübten Verfahren operirt, welches an Sicherheit bes Erfolges und Schnelligkeit ber Heilung alles Frühere weit übertrifft und das günstige Resultat zur Folge hatte, daß von ben 30 Staaroperirten bei 26 ein vollkommen gutes, bei 2 ein mittelmäßiges Sehvermögen erzielt wurde, mährend in 2 Källen die Operation ohne Erfolg blieb. - Unter den Staaroperirten war namentlich ein Fall von besonderem Interesse: Fräulein 28., eine taubstumm geborene Dame aus Ettelbrud, 65 Rahre alt, war seit 9 Jahren am grauen Staar erblindet. Die Operation wurde gleichzeitig auf beiden Augen ausgeführt und der Verlauf ber Heilung war ein fo günstiger, daß die Patientin bereits nach 14 Tagen die Anstalt geheilt verlassen konnte und nach der letten Nachricht wieder die feinsten Stickarbeiten ausführt.

Der angeborene Totalstaar kam einmal zur Operation, die vom günstigsten Erfolge gekrönt war. Interessant war hierzbei die Beobachtung, mit welcher Schnelligkeit der Gesichtssinn des bereits 4 Jahre alten blindgeborenen Kindes sich entwickelte, und in schnellem Sprunge den bis dahin allein gebrauchten Tastssinn überholte.

Eine der segensreichsten Operationen ist die künstliche Pupillenbildung. Während durch dieselbe bei Verschluß der natürlichen Pupille oder dichten Hornhautslecken der Zutritt des Lichtes zum Sehorgan, und somit die Sehkraft wiederhergestellt wird, dient sie andererseits als kräftigstes Mittel zur Bekämpfung innerer Augenentzündungen. Die Operation wurde 70 mal ausgesührt, wodurch 67 Leidenden das Sehvermögen theils erhalten, theils wiedergegeben wurde.

Von den 19 an Glaucom Leidenden, (der in der Bolkssprache als grøner Staar, häufig auch als gichtisches Augenleiden bestannten Augenkrankheit) war es leider nur in 4 Fällen möglich durch die Operation das Sehvermögen zu erhalten, da die übrigen sich erst vorstellten, als der Krankheitsprozeß bereits zu seinem Abschluß gekommen, das heißt, vollständige Erdlindung eingetreten war.

Raum gibt es eine heimtückischere Augenkrankheit als diese, und es kann nicht genug auf den Beginn dieses Leidens aufs merksam gemacht werden, da mitunter schon wenige Tage der Krankheitsdauer hinreichen, um den Erfolg der Operation in Frage zu stellen.

Die Krankheit tritt zuweilen ganz plötlich auf; gewöhnlich aber langsam schleichend, mit Vorläufern und einzelnen Anfällen, die wieder verschwinden um heftigeren Platz zu machen. Der Kranke, nicht ahnend den bösartigen Charakter seines Uebels, hält dasselbe nur zu oft für ein "nervöses Kopfleiden" und hofft Abhülfe von der Zeit und einem warmen Verhalten. Die Anfälle wiederholen sich aber immer heftiger; das Weiße im

Auge ist von rothen Blutgefäßen durchzogen, die einen geschlängelten Verlauf nehmen, das Zeichen innerer Entzündung. Das Schwarze im Auge, die Pupille, ist starr und unbewegslich beim Einfall des Lichtes, ein charakteristisches Zeichen dieser Erkrankung. Dabei stellen sich ein: Lichtschen, heftiger Stirnstopfschmerz, der dis in den Hinterkopf und selbst dis in die Zähne ausstrahlt; Zerschlagenheit der Glieder, trübes, undeutsliches Sehen, so daß die sonst so gute Brille den Dienst verssagt. — Beim ersten Erscheinen dieser Zeichen ist es Pflicht eines Zeden gegen sich selbst, Hülfe bei einem Augenarzte zu suchen, damit durch schleunige Operation die Gesahr abgewenzet und die Krankheit zum Stillstand gebracht werden könne.

Die erfolgreiche operative Behandlung dieses Augenleidens ist als eine der größten Errungenschaften der heutigen Augensheiltunde zu bezeichnen, denn während die zum Jahre 1857 alle von dieser Krankheit Befallenen (und die Zahl derselben ist eine große) der unaufhaltsamen Erblindung versielen, besitzen wir jetzt in der Operation ein Mittel, die Krankheit für immer zum Stillstand zu bringen und dem Patienten mindestens den Theil des Sehvermögens zu retten, den ihm die Krankheit noch übrig gelassen hat.

Siner der ungefährlichsten und in seinen Resultaten sichersten operativen Eingriffe ist die heutige Methode der Schieloperation, und wenn auch im Allgemeinen im Publikum noch ein tief eingewurzeltes, jedoch unbegründetes Borurtheil gegen Operationen überhaupt vorhanden ist, so hat es doch die Hülfeleisstung die ser Operation anerkannt, indem es ihm zu Genüge

bekannt ist, daß eine gründliche Heilung des in Nede stehenden lebels nur auf dem gesahrlosen und raschen Wege der Operation möglich ist. Die Operation beseitigt nicht allein die häßliche Entstellung, sondern erzielt zugleich eine Verbesserung des Sehwermögens. Dieselbe wurde 139 mal an 120 Personen ausgesführt, und war dis auf zwei in allen Fällen vom günstigsten Ersolge begleitet; sogar in mehreren in denen in früherer Zeit von einem Augenarzte der alten Schule nach der damaligen unvollkommenen Methode operirt worden war, und das Auge die ganz entgegengesetze Stellung eingenommen hatte, gelang es, die normale Stellung und Veweglichkeit der Augen vollskommen wiederherzustellen.

Indem ich hiermit die Erläuterung der nachstehenden statistissichen Tabellen beschließe, sei es gestattet, noch einige kurze Besmerkungen über das Wesen und die Einrichtung der Augensheilanstalt beizufügen.

Geschichtliches.

Die Augenheilanstalt wurde eröffnet am 15ten Februar 1867 mit einer vorläufigen Zahl von 15 Betten, die aber bei dem wachsenden Bedürsniß rasch dis auf 30 vermehrt werden mußte.

— Das Lokal der Anstalt ist das am Fischmarkt gelegene Moster der barmherzigen Schwestern, dessen ausgedehnte Räumlichkeiten, um den verschiedenen Bermögensverhältnißen des hülfesuchenden Publikums Rechnung zu tragen, in 3 getrennte Klassen abgestheilt sind.*)

Die Pflege der Kranken ist den barmherzigen Schwestern anvertraut, die auch bei den Operationen die nöthige Assistenz leisten.

Von den 30 Krankenbetten sind 2 sogenannte Freibetten, durch

^{*)} Das Nähere hierüber befindet sich auf ber letten Seite in bem beisgebruckten Prospectus ber Anstalt, der auch auf Anfragen an den Arzt ober die Berwaltung jederzeit übersandt wird.

eine Wohlthäterin ber Anstalt zur unentgeltlichen Verpflegung unbemittelter Augenkranken hiesiger Stadt gestiftet. — Im Falle diese Vetten zufällig nicht durch Stadtbewohner in Anspruch genommen sind, können dieselben auch ausnahmsweise durch auswärtige Kranken unentgeltlich benutt werden.

Ueber die Art und Weise der Aufnahme Unbemittelter in die Augenheilanstalt scheinen noch vielsach irrige Ansichten zu herrschen. Es stellen sich nämlich häusig Augenleidende, zum Theil aus großer Entsernung zur Aufnahme vor, welche von allen Hülfsmitteln entblößt und mit keinerlei Attest oder höchstens mit einem Armuthsschein versehen sind.

Nun ist zwar den unbemittelten Patienten die ärztliche Behandlung unbedingt gesichert. Allein die Verpslegung in der Anstalt kann nicht unentgeltlich geleistet werden, da außer den beiden Freibetten weder die Anstalt, noch die barmherzigen Schwestern Vermögen besitzen. Für die Verpslegung Unbemitztelter muß also unbedingt eine Vergütung in Anspruch genommen werden, die übrigens, ausweislich des Prospectus, so niedbrig wie möglich angesetzt ist. Allerdings ist im verslossenen Jahre in allen Fällen, in denen zur Nettung der Augen die unverzügliche Aufnahme in die Anstalt nothwendig war, dieselbe bewilligt worden; allein hieraus ist den barmherzigen Schwestern ein Desizit von 154 unvergüteten Verpslegungstagen erwachsen, ein Opfer, dessen Wiederholung in der Folge vermieden werden muß.

Für die Zukunft muß also bringend gebeten werben, keinen Kranken, dessen Zustand voraussichtlich eine längere Behand-

lung erforbert, nach ber Anstalt zu schicken, ohne Erfüllung ber im Prospectus vorgesehenen Bedingungen (nämlich Geldmittel für eine 3 wöchentliche Verpslegung, oder eine Bescheinigung ber Gemeindebehörde, daß dieselbe für die Verpslegungskosten einsteht).

Es liegt im eigenen Interesse der Gemeinden, sich dieser relativ geringen Ausgabe nicht zu entziehen, da nur zu häusig bei verspäteter Hülfe, eine vollkommene Arbeitsunfähigkeit einstritt, durch welche der Patient befinitiv der Gemeinde zur Last fällt, während bei rechtzeitiger Behandlung die Erhaltung der Arbeitskraft mit einer kleinen, vorübergehenden Unterstützung zu ermöglichen gewesen wäre.

Verpflegt wurden im ganzen Jahre in der Augenheilanstalt 176 Patienten während 3611 Verpflegungstagen. Die durchschnittliche Verpflegungsdauer betrug bemnach 20 Tage.

Hiervon kommen auf die beiden Freibetten 730 Verpflegungs= tage; nichtvergütete Verpflegungstage die durch die barmherzi= gen Schwestern gedeckt werden mußten, 154; durch die Gemein= den vergütete 312; übrige vergütete Verpflegungstage 2415.

Außerdem fand eine große Zahl von Kranken, deren Aufentshalt in der Augenheilanstalt keine nothwendige Bedingung für die Behandlung war, in Udtels und Privathäusern der Stadt ein geeignetes Unterkommen.

Prospectus

der Augenheilanstalt zu Luxemburg, Kloster der barmherzigen Schwestern am Fischmarkt.

Zur Aufnahme von Kranken welche einer längeren Behandlung und Pflege unter den Augen des Arztes bedürfen, sind 3 Klassen eingerichtet:

Für die erste Klasse ist der Pensionspreis wöchentlich 40 Frs. Für die zweite Klasse 28 Frs.

Die Kranken haben hierfür:

- 1) ein gut meublirtes Zimmer.
- 2) Frühstück, bestehend in Kassee, Thee oder Milch mit Zubehör; Mittagessen, bestehend in Suppe, Fleisch, Gemüse und Compote; Abendessen, bestehend in Suppe, Thee, Kassee oder Milch mit Zubehör.
 - 3) Verpstegung und Bedienung.

In der dritten Klasse bewohnen die Patienten das Krankenzimmer gemeinschaftlich mit anderen Kranken und zahlen für Wohnung und Verpflegung 14 Frs. die Woche.

Der Betrag der dreiwöchentlichen Verpflegungskoften ift im Voraus zu entrichten vorbehaltlich der Abrechnung beim Austritt.

Arme Patienten zahlen für Wohnung und Verpflegung 10 Frs. die Woche und haben die ärztliche Behandlung frei; dies selben haben ebenfalls bei der Aufnahme den dreiwöchentlichen Betrag der Verpflegungskosten zu deponiren, oder ein Zeugniß ihrer heimatlichen Behörde mitzubringen, worin sich diese für die Zahlung der Verpflegungskosten verbürgt.

Die ärztlichen Consultationen sind Morgens von 10—12 und Nachmittags von 3—5 Uhr.

D'. ZARTMANN.

3) Rrantheiten der Thranenwerkzeuge.

Eitrige Thränensackentzundung	18
Berengerung des Thränennasenkanals	4 5
Geschwulst des Thränensacks	1
Thränensactistel	4
Spertrophie und Entartung der Thranenbruje	1
7,1	69
,	Ų.
4) Krankheiten der Augenmuskel und Nerven.	
Schielen	1 25
Angenzittern	6
Schwäche bes inneren geraben Angenmustels	7
Lähmung bes äußeren geraden Augenmustels	3
Lähmung bes oberen fchiefen Augenmustels	· 2
Lähmung bes Bewegungsnerven bes Auges	9
Lähmung bes hebemustels bes oberen Lides (Ptosis)	6
Reuralgie	2
Lähmung bes Schließmustels ber Augenliber	2
Rahmung bes Libbebers und bes oberen geraben Augenmustels	1
Rähmung bes Gefühlsnerven tes Anges	1
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	164
1	202
5) Arankheiten der Bindehaut.	
Catarrhalische Bindehantentzundung	146
Phlystenulare Bindchautentzundung	7 8
Grannlose (aegyptische ober trachomatose) Bindehautentzundung.	28
Blennorrheische Bindehantenizundung	5
Diphteritische Bindehautentzundung	2
Traumatische Bindehautentzündung	4
Bluterguß unter bie Bindehaut	1
Flügelsell	7
Fremde Körper in ber Bindehaut	9
Geschwillste ber Binbehaut	3
	283
•	

6) Rrantheiten der Hornhaut und Lederhaut.

o) Detailement of Springant and Crossymmi	
Oberflächliche Hornhautentzundung	71
Barenchymatofe Hornhautentzundung	16
Traumatische Hornhautentzündung	10
Eitrige Hornhautentzundung	13
Geschwürige Hornhautentzundung	19
Bannus	16
Hornhautfied	53
Hornhautnarbe	12
Traubenauge	8
Rugelförmige Hornhaut (Keratoglobus)	10
Regelförmige Hornhaut (Keratoconus)	6
Berletzungen ber Hornhaut	6
Fremdförper in ber Hornhant	19
Bunden der Leberhaut	5
Epistleritis	9
Frembförper in der Leberhaut	1
Bertrodnung ber Hornhaut (Xerophthalmus)	3
Epitheliom ber Hornhant	1
	278
7) Quanthaitan San Glafffant (Sanakanakan San	hian
7) Rrantheiten der Gefäßhaut (Regenbogenhaut, Stra	yırıı:
förper und Aberhaut.)	
Albinismus	ſ
Plastifche Regenbogenhautentzündung	16
Traumatische Regenbogenhautentzündung	i
Seröfe Regenbogenhautentzündung	8
Spphilitische Regenbogenhautentzundung	2
Hornhaut und Regenbogenhautentzündung	3
Geschwulst in der Regenbogenhaut	2
Spalt in ber Regenbogenhaut	3
Disseminirte Aberhautentzündung	11
Exsubative Aberhautentzündung	3
	50

uebertrag	50
Entzündung ber Aberhant und Regenbogenhant	32
Glaucom (fogen. grüner Staar)	19
hintere Efferal- und Aberhantentzundung	3 8
Borfall der Regenbogenhaut	6
Sphilitische Aberhant-Nethantentzündung	2
Sympathische Regenbogen-Aberhautentzündung	5
Bestand ber Pupillarmembran	2
Angeborene Pupillenverlagerung	1
Berreifung ber Aberhaut	1
	156

8) Rrantheiten der Achhaut und des Sehnerven.

Sehnerven-Rethautentzundung	10
Marthattige Nervenfafern ber Nethant	1
Rethantcongestion	10
Tagblindheit	1
Rachtblindheit	f 2
Getigerte Rethaut	3
Nethautablösung	18
Echwarzer Staar (Schwund bes Sehnerven)	17
Angeborener schwarzer Staar	1
Apoplektische Rethautentzündung	4
Brightische Nethautentzündung	2
Schwund der Nethaut	2
Colobom ber Cehnervenscheite	1
Mangel an Ausbauer im Ceben (Asthenopie) aus unbeftimm-	
barer Ursache	4
Comachsichtigfeit aus unbestimmbarer Urfache	1
	_
Schwachsichtigkeit in Folge farken Rauchens	1
Schwachsichtigkeit in Folge starken Trinkens	16
Ì	94

9) Rrankheiten des Glaskörpers und der vorderen Kan	ımer.
Glasförpertrubung und Auflösung	17
Glasförperblutung	3
Blutung in die vordere Kammer	2
Frembförper in ber vorderen Kammer	1
	23
10) Krankheiten der Krystallinse.	
Gewöhnlicher grauer Staar	85
Grauer Staar in Folge von Berletzung des Anges	16
Schichtstaar	2
Kernstaar jngendlicher Individuen	2
Angeborener Totalstaar	5
hinterer Rinbenstaar	4
Phramibalstaar	2
Nachstaar	2
Linfenverschiebung	2
Linfenmangel nach Berletzung	3
Linsenmangel nach Operationen	6
	129
11) Krankheiten des Augapfels.	
Schwund bes Augapfels	40
Augenapfelentzündung	1
Krebs bes Angapfels	2
Bergrößerung bes Angapfels	2
Mangel des Angapfels	1
Angeborene Berkleinerung des Augapfels	2
Waffersucht bes Angapfels	2
Berleting des Angapfels	11
	51

12) Refraktions und Accommodations-Arankheiten.

Rurzfichtigfeit				81
Ueberfichtigfeit				75
Astigmatismus (regulärer)				1
Beitsichtigkeit (Presbyopie)				
Bupillenerweiterung				
Lähmung der Accommodation				
Rrampf der Accommodation		•		1
				204
Summa summa	rum	١.		1658